

634428-2026 - Gara

Bosnia-Erzegovina – Attrezzature antincendio, di salvataggio e di sicurezza – Procurement of Equipment for Fire and Rescue Units in the Republic of Srpska within the INEREP Project

OJ S 178/2026 15/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

E-mail: dragisa.tesanovic@rucz.vladars.rs

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Ordine pubblico e sicurezza

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Procurement of Equipment for Fire and Rescue Units in the Republic of Srpska within the INEREP Project

Descrizione: The subject of this contract is the supply and delivery of specialised fire and rescue equipment for fire and rescue units in the Republic of Srpska within the INEREP Project. The procurement includes 8 fire pick-up vehicles with 4x4 drive and accompanying equipment, 1 rescue boat with outboard motor and trailer, and 66 sets of personal protective fire-fighting equipment, divided into lots as specified in the tender dossier. The equipment shall be new, unused, fully compliant with the technical specifications and applicable standards, and delivered with all required documentation, certificates, warranties, user manuals and after-sales support. The contract aims to strengthen operational preparedness, response capacities and safety of fire and rescue services in emergency situations, including fires, floods, rescue operations and other civil protection activities.

Identificativo della procedura: a17c3373-d239-458b-95d5-73a0aade9b36

Identificativo interno: 25.02-810.2-74/26

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: International open tender procedure conducted in accordance with the Practical Guide to Contract Procedures for European Union External Action (PRAG 2025). The procedure is open to all eligible economic operators. Tenders may be submitted for one lot, several lots or all lots. The contract will be awarded per lot to the technically compliant tender offering the lowest total tender price excluding VAT. The full rules of the procedure are set out in the procurement documents.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 35110000 Attrezzature antincendio, di salvataggio e di sicurezza

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Spasovdanska 3

Località: East Sarajevo

Codice postale: 71123

Paese: Bosnia-Erzegovina

Informazioni supplementari: The supplies shall be delivered on a DDP basis, Incoterms 2020, to the Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina.

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Regolamento (UE, Euratom) 2024/2509

<http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj> - International open tender procedure conducted in accordance with the Practical Guide to Contract Procedures for European Union External Action (PRAG). The procedure is financed under the Interreg VI-A IPA Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina - Montenegro 2021-2027 and is subject to Article 58 of Regulation (EU) 2021/1059 and the applicable provisions of Regulation (EU, Euratom) 2024/2509.

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Supply of Fire Pick-up Vehicles with 4x4 Drive and Accompanying Equipment

Descrizione: The subject of this lot is the supply and delivery of 8 new fire pick-up vehicles with 4x4 drive and accompanying equipment for fire and rescue units in the Republic of Srpska within the INEREP Project. The vehicles shall be new, unused, fully operational and compliant with the technical specifications and applicable standards. The supply includes all required vehicle equipment, accompanying fire-fighting and rescue equipment, documentation, certificates, warranties, user manuals and after-sales support. Delivery shall be made in accordance with the tender dossier and technical specifications.

Identificativo interno: Lot 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144210 Veicoli di lotta antincendio

Quantità: 8 pezzi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Spasovdanska 3

Località: East Sarajevo

Codice postale: 71123

Paese: Bosnia-Erzegovina

Informazioni supplementari: The supplies shall be delivered on a DDP basis, Incoterms® 2020, to the Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 280 Giorni

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Programma dei fondi UE: Strumento per l'assistenza preadesione (IPA III) (2021/2027)

Identificativo dei fondi UE: HR-BA-ME00474

Fondi UE: ulteriori dettagli: INEREP - Interborder Emergency Response Enhancement Project, financed under the Interreg VI-A IPA Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina - Montenegro 2021-2027, Subsidy Contract No. HR-BA-ME00474.

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: The maximum period of implementation is 280 calendar days from the date on which the contract is signed by the last party. The delivery period is 250 calendar days. The eight vehicles shall be delivered in four successive batches of two vehicles. The first batch shall be delivered no later than two calendar months after the commencement date, and each subsequent batch shall be delivered at intervals not exceeding two calendar months. All eight vehicles shall in any event be delivered no later than 250 calendar days after the commencement date. Delivery shall be made on a DDP basis, Incoterms® 2020, to the Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Price

Descrizione: The contract will be awarded to the technically compliant tender offering the lowest total tender price excluding VAT.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: inglese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ruczrs.org/en/%d0%bc%d0%b5%d1%92%d1%83%d0%bd%d0%b0%d1%80%d0%be%d0%b4%d0%bd%d0%b0-%d1%81%d0%b0%d1%80%d0%b0%d0%b4%d1%9a%d0%b0/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Aggiunta di un modello fisico

Descrizione: Electronic submission is not applicable to this PRAG international open tender procedure. Tenders must be submitted in original paper form, including the original tender guarantee and other signed documents, by registered post, courier service or hand delivery in a sealed envelope, in accordance with the Instructions to Tenderers.

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: A tender guarantee in the amount of EUR 14,580 is required for Lot 1, in accordance with the Instructions to Tenderers and the tender guarantee form.

Termine per il ricevimento delle offerte: 25/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 25/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina

Informazioni supplementari: Tenders will be opened in public. Tenderers or their authorised representatives may attend the opening session.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: The contract shall be performed in accordance with the Main Conditions, Special Conditions, General Conditions, Technical Specifications and the contractor's accepted tender. Delivery shall be made DDP, Incoterms 2020, to the place specified in the procurement documents.

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Non consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Payments shall be made in EUR. Pre-financing may be granted at the contractor's request up to a maximum of 40% of the contract price for Lot 1, subject to submission and acceptance of a pre-financing guarantee in the same amount. The balance shall be paid following provisional acceptance of the supplies and receipt of an admissible invoice and all documents required under the contract.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Informazioni sui termini per il riesame: Tenderers believing that they have been harmed by an error or irregularity during the award process may file a complaint in accordance with Section 2.12 of the Practical Guide to Contract Procedures for European Union External Action (PRAG). Complaints must be submitted in writing to the contracting authority.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Organizzazione che tratta le offerte: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Supply of Rescue Boat with Outboard Motor and Trailer

Descrizione: The subject of this lot is the supply and delivery of 1 new rescue boat with outboard motor and trailer for fire and rescue units in the Republic of Srpska within the INEREP Project. The boat, motor and trailer shall be new, unused, fully operational and compliant with the technical specifications and applicable standards. The supply includes all required equipment, mounting of the outboard motor, initial service, documentation, certificates, warranties, user manuals and after-sales support. Delivery shall be made in accordance with the tender dossier and technical specifications.

Identificativo interno: Lot 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34521400 Lance di salvataggio

Quantità: 1 pezzo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Spasovdanska 3

Località: East Sarajevo

Codice postale: 71123

Paese: Bosnia-Erzegovina

Informazioni supplementari: The supplies shall be delivered on a DDP basis, Incoterms 2020, to the Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 280 Giorni

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Programma dei fondi UE: Strumento per l'assistenza preadesione (IPA III) (2021/2027)

Identificativo dei fondi UE: HR-BA-ME00474

Fondi UE: ulteriori dettagli: INEREP - Interborder Emergency Response Enhancement Project, financed under the Interreg VI-A IPA Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina - Montenegro 2021-2027, Subsidy Contract No. HR-BA-ME00474.

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: The maximum period of implementation is 280 calendar days from the date on which the contract is signed by the last party. The delivery period is 250 calendar days. Delivery shall include the rescue boat, outboard motor, trailer, mounting of the outboard motor on the boat, initial service, all required documentation and DDP delivery, Incoterms 2020, to the Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: The contract will be awarded to the technically compliant tender offering the lowest total tender price excluding VAT.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: inglese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ruczrs.org/en/%d0%bc%d0%b5%d1%92%d1%83%d0%bd%d0%b0%d1%80%d0%be%d0%b4%d0%bd%d0%b0-%d1%81%d0%b0%d1%80%d0%b0%d0%b4%d1%9a%d0%b0/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Aggiunta di un modello fisico

Descrizione: Electronic submission is not applicable to this PRAG international open tender procedure. Tenders must be submitted in original paper form, including the original tender guarantee and other signed documents, by registered post, courier service or hand delivery in a sealed envelope, in accordance with the Instructions to Tenderers.

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: A tender guarantee in the amount of EUR 430 is required for Lot 2, in accordance with the Instructions to Tenderers and the tender guarantee form.

Termine per il ricevimento delle offerte: 25/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 25/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina

Informazioni supplementari: Tenders will be opened in public. Tenderers or their authorised representatives may attend the opening session.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: The contract shall be performed in accordance with the Main Conditions, Special Conditions, General Conditions, Technical Specifications and the contractor's accepted tender. Delivery shall be made DDP, Incoterms® 2020, to the place specified in the procurement documents.

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Non consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Payments shall be made in EUR. No pre-financing is applicable to Lot 2. The contractor shall receive 100% of the amount due following provisional acceptance of the supplies and after receipt by the contracting authority of an admissible invoice, the application for the certificate of provisional acceptance, the delivery note, the certificate of provisional acceptance once issued, and all documents required under the contract and the Technical Specifications.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Informazioni sui termini per il riesame: Tenderers believing that they have been harmed by an error or irregularity during the award procedure may submit a complaint in accordance with Section 2.12 of the Practical Guide to Contract Procedures for European Union External Action (PRAG). Complaints must be submitted in writing to the contracting authority.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Organizzazione che tratta le offerte: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Supply of Personal Protective Fire-fighting Equipment Sets

Descrizione: The subject of this lot is the supply and delivery of 66 new sets of personal protective fire-fighting equipment for fire and rescue units in the Republic of Srpska within the INEREP Project. The equipment shall be new, unused, fully compliant with the technical specifications and applicable standards, and suitable for fire-fighting and rescue operations. Each complete set shall consist of the six items specified in the Technical Specifications. The supply includes all required protective items, documentation, certificates, test reports, declarations of conformity/compliance, warranties and after-sales support. The final distribution of the equipment by size shall be communicated by the contracting authority in accordance with the Tender Dossier. The total quantity of 66 complete sets shall remain unchanged.

Identificativo interno: Lot 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 35113400 Indumenti protettivi e di sicurezza

Quantità: 66 pezzi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Spasovdanska 3

Località: East Sarajevo

Codice postale: 71123

Paese: Bosnia-Erzegovina

Informazioni supplementari: The supplies shall be delivered on a DDP basis, Incoterms 2020, to the Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 280 Giorni

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Programma dei fondi UE: Strumento per l'assistenza preadesione (IPA III) (2021/2027)

Identificativo dei fondi UE: HR-BA-ME00474

Fondi UE: ulteriori dettagli: INEREP - Interborder Emergency Response Enhancement Project, financed under the Interreg VI-A IPA Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina - Montenegro 2021-2027, Subsidy Contract No. HR-BA-ME00474.

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: The maximum period of implementation is 280 calendar days, starting from the date on which the contracting authority communicates to the contractor in writing the final quantities by size. The contracting authority shall communicate the final quantities by size no later than 15 calendar days after the contract enters into force. That written communication shall constitute the delivery order for Lot 3. The delivery period shall be 250 calendar days from the date of that communication. The total quantity of 66 complete sets shall remain unchanged. Delivery shall be made on a DDP basis, Incoterms 2020, to the Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: The contract will be awarded to the technically compliant tender offering the lowest total tender price excluding VAT.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: inglese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ruczrs.org/en/%d0%bc%d0%b5%d1%92%d1%83%d0%bd%d0%b0%d1%80%d0%be%d0%b4%d0%bd%d0%b0-%d1%81%d0%b0%d1%80%d0%b0%d0%b4%d1%9a%d0%b0/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Aggiunta di un modello fisico

Descrizione: Electronic submission is not applicable to this PRAG international open tender procedure. Tenders must be submitted in original paper form, including the original tender guarantee and other signed documents, by registered post, courier service or hand delivery in a sealed envelope, in accordance with the Instructions to Tenderers.

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: A tender guarantee in the amount of EUR 1,910 is required for Lot 3, in accordance with the Instructions to Tenderers and the tender guarantee form.

Termine per il ricevimento delle offerte: 25/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 25/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina

Informazioni supplementari: Tenders will be opened in public. Tenderers or their authorised representatives may attend the opening session.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: The contract shall be performed in accordance with the Main Conditions, Special Conditions, General Conditions, Technical Specifications and the contractor's accepted tender. Delivery shall be made DDP, Incoterms® 2020, to the place specified in the procurement documents.

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Non consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Payments shall be made in EUR. No pre-financing is applicable to Lot 3. The contractor shall receive 100% of the amount due following provisional acceptance of the supplies and after receipt by the contracting authority of an admissible invoice, the application for the certificate of provisional acceptance, the delivery note, the certificate of provisional acceptance once issued, and all documents required under the contract and the Technical Specifications.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Informazioni sui termini per il riesame: Tenderers believing that they have been harmed by an error or irregularity during the award procedure may submit a complaint in accordance with Section 2.12 of the Practical Guide to Contract Procedures for European Union External Action (PRAG). Complaints must be submitted in writing to the contracting authority.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Organizzazione che tratta le offerte: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Numero di registrazione: 4400549870000

Indirizzo postale: Spasovdanska 3

Località: East Sarajevo

Codice postale: 71123

Paese: Bosnia-Erzegovina

Referente: Dragiša Tešanović

E-mail: dragisa.tesanovic@rucz.vladars.rs

Telefono: +38757344258

Indirizzo internet: <https://ruczrs.org/>

Profilo del committente: <https://ruczrs.org/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

TED eSender

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg
Codice postale: 2417
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefono: +352 29291
Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

513274-2026

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

Following requests for clarification received from potential tenderers, certain technical requirements concerning the outboard motor under Lot 2 have been amended. Please refer to Contracting Authority's Clarifications No. 1, Corrigendum No. 1 and the revised ANNEX II + III: TECHNICAL SPECIFICATIONS + TECHNICAL OFFER - LOT 2. All other requirements and the deadline for submission of tenders remain unchanged.

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0002

Descrizione delle modifiche: The technical requirements for the outboard motor under Lot 2 have been amended as follows: the minimum engine capacity requirement under Item 2.3 has been deleted; Item 2.8 has been amended to allow Electronic Fuel Injection (EFI) or a technically equivalent electronic fuel-injection system; and Item 2.14 has been amended to a maximum engine oil capacity of 1.7 litres, including oil filter replacement. All other technical requirements under Lot 2 remain unchanged.

I documenti di gara sono stati modificati il: 14/09/2026

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 452bfbac-4a6b-4bd8-ba2e-eb68f6e76b9b - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 14/09/2026 05:45:27 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: inglese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 634428-2026

Numero dell'edizione della GU S: 178/2026

Data di pubblicazione: 15/09/2026